

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti mailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 140

Tiistaina, kesäkuun 18.—Tuesday, June 18.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI

Hyökkäys Ve- näjälle; liitto- laisten häviö

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Chicago Daily Newsin kirjeen-
vaihettaja Louis Edgar Browne
kirjottaa Moskovasta kaiken
Venäjän asioihin sekaantumisen
tuhon keskellä:

"Liittolaiset voivat kolmella
tavalla auttaa Venäjää ja samal-
la myös itseään Venäjällä. Yksi
tapa olisi kehittää Venäjän vas-
tustuskykyä Saksaan nähden,
myöskin, rohkaistua vallanku-
mouksen taistelunhenkeä. Toinen
olisi säilyttää kansanvaltaisuus
Venäjällä, jonka puolesta liitto-
laistenkin taistelevat. Kolman-
neksi, säilyttämällä kansanval-
tuuden Venäjällä, joutuisimme
sulkemaan saksalaiset pois Ven-
äjältä ja hankkimaan itsellemme
tulevaisuudessa maailman laajim-
man markkina-alueen tehtaustuot-
teille.

"On kaksi menettelyä, joihin
liittolaisten ei tulisi ryhtyä. En-
siksi: ei tulisi tehdä mitään sel-
laista, joka lopullisesti käänny-
ttäisi maan Saksan syyliin. Toisek-
si: heidän ei pitäisi tehdä yleis-
hyökkäystä Siperiaan eikä mis-
ään tapauksessa sallia Japanin
tunkeutumista Siperiaan, sillä tä-
männä muuttaisi heti Venäjän vi-
hamielisyyden Saksaa kohtaan vi-
hamielisyydeksi liittolaista koh-
taan. Siperiaan tunkeutuminen
johtaisi neuvostohallituksen ku-
kistumiseen, ja sille astuisi
Saksan kontrolloima hallitus kun-
tanaan Venäjällä ja Japanin kon-
trolloima hallitus Siperiassa.
Kumpikaan näistä keisarikkunnis-
ta eivät halua nähdä Venäjän
kansanvallan voimistuvan. Itse-
valtiutunneet yksinäisyyttä. Ja-
panin tunkeutuminen Siperiaan,
joko liittolaisten avulla tai il-
man, olisi ankarin kolous liitto-
laisten asialle Venäjällä mitä
saattaa tapahtua.

Valheita levitetty.

Yhteen aikaan pantiin liikkeel-
le huhuja, että saksalaiset sota-
vangeit asestautuivat vallataksaan
Siperian rautatien. Tämän to-
disti vääräksi englantilais-ameri-
kainen tutkijakomitea. Sak-
san hyökkäyksen aikana länsi-
rintamalla Japani suosiitti hyök-
käystä Siperiaan, koska menet-
tyä tulisi pakkotamaan sotajou-
koiden kuljettamisen takaisin itä-
rintamalle. Mikä tavallisuutta
järeällä varustettu sotajouko-
tansa olisi heti tuominut täm-
män teorian, mutta Ranskan ja
Englannin yleisömmät kehotti-
vat kenraali Pershingin perso-
nalisella vaikutusvallallaan
Washingtonissa hankkimaan
myöntymistä suositellulle ai-
keelle.

Mitä tapahtuisi Venäjällä.

Jos Japani tunkeutuisi Siperi-
aan, niin Venäjällä tapahtuisi
seuraavasti:
Ensimmäinen sovietihallitus ju-
listaisi sodan Japanille ja lähet-
täisi sitä vastaan kaikki nykyään
Saksaa vastaan harjoitetut sota-
joukot.

Toiseksi: sovietit tulisi kutsu-
maan takaisin kaikki Ukrainassa
ja eri Venäjän osissa saksalaisia
vastaan sissiosasta käyvät luku-
sotajoukot ja lähettää ne taiste-
lemaan Japania vastaan. Tämä
olisi vahingoksi länsirintamalle,
sillä Ukrainassa olevat 200,000
vapaaehtoisista pidättävät suuren
määrän saksalaisia joukkoja.
Kolmanneksi: Sovietit vetoai-
si heti Saksaan pyytämään sen apua
Japania vastaan, sillä vaikka vi-
ha Saksaa kohtaan on kiihtymäs-
sä rajoittomasti, Japania kohtaan
vihamielisyyttä jo valmiina ole-
massa. Tämän syyn takia Sak-
sa toivoisikin Japanin hyökkäys-
tä Siperiaan. Saksan lähestyvä
taistelu uutta vallankumousar-
meijaa vastaan tulisi estetyksi

(Jatkoa kolmannella sivulla)

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Hyökkäys Italiassa
Lontoo, 18 p. kesäk. — Itäval-
talaiset ovat rakentaneet neljä-
toista siltaa Piaven ylitse, mutta
liittolaiset ovat keskittäneet riit-
tävästi reservivoimia vastapäätä
pidättäkseen vihollisen, ilmot-
taan puolivirallisessa tiedonan-
nossa. Tilanne on rohkaiseva.

Rooma, 18 p. kesäk. — Italia-
laiset jatkavat itävaltalaisen tor-
jumista kaikilla rintaman kohdilla.
Maseradin ja Padelven vä-
lillä, Trevison kullispuolella ja
Montellosta etelään vihollinen
on kärsinyt suuria tappioita.
Alisen Piaven varrella italia-
laiset alkoiivat menestyksellisen
vastahyökkäyksen. Itävaltalaiset
eivät ole kyenneet uudistamaan
hyökkäyksiään vuoristoseuduilla
ja tärkeällä Montellon alueella,
jossa näkyvät olevan kokonaan
uupunuita.

Amsterdam, 18 p. kesäk. —
Vienin tiedonannoissa kerrotaan
saksalaisten olevan osallisina I-
tävaltan hyökkäysliikkeessä Ita-
lian rintamalla.

Vien, 18 p. kesäk. — Itävalta-
Unkarin sotavirasto ilmoittaa liit-
tolaisia ja italialaisia otetun sota-
vangiksi Italian rintamalla 12,000
miehistä. Itävaltalaiset ovat val-
lanneet Capo Silen Piaven etelä-
puolella ja valloittaneet jonkun-
verran aluetta San Dona di
Piaven länsipuolella.

Washington, 18 p. kesäk. —
Washingtonin sotaviranomaisten
mielestä itävaltalaisen hyökkäys-
liikkeessä Italiassa on jo ilmen-
nyt täydellisen epäonnistumisen
merkkejä.
Sotasihteeri Baker ilmoittaa, et-
tä Italiassa ei ole alettu hetkellä
Amerikan taistelujoukkoja soti-
laalisia edustajia lukuunotta-
matta. Sanoi että amerikalaisista
sotajoukoista ei puhuta mitään
"etenkään ovat turvallisesti
mahinastuneet Italiassa."

**Roomasta tulee virallinen tie-
to, että liittolaiset ottivat hyök-
käyksiä itävaltalaisista lähes
5,000 sotavankia.**

**Taistelua raivoaa lähes 100 eng-
lantinpeninkulmaa leveällä rinta-
malla.**

Italia ei tee rauhaa. — Pu-
hussa edustajakamariissa pää-
ministeri Orlando sanoi, että I-
talian kansan hävittäminen maan
päältä on parempi kuin kunnian-
ton rauha. Sanoi hallituksen ei
laiminlyövän mitään tilaisuus-
kannallisen rauhan hankkimis-
tä, mutta nykyään ei sellaista
tilaisuutta ollut olemassa.

NAISIA POSTINKANTA- JIKSI.

Portland, Ore., 17 p. kesäk. —
Portlandin postikonttorin palve-
luksen on otettu 10 naista post-
kantajiksi, niin on postimestari
F. S. Myers ilmoittanut. Posti-
mestari vakuuttaa, että naiset
ovat osottautuneet säännöllisesti
tehtäviensä toimittamisessa. Suu-
rin osa kantaista on koulujen
onnettaattaria jotka ovat nostin-
kantaiksi ryhtyneet kesäloma-
ajaksi suorittaakseen "osansa"
sodankäynnin kuormasta.

Poliisivoimien ja palo- kunta tarpeen pank- kiireille

Butte, Mont., 17 p. kesäk. —
Kaupungin pankkilaitokset ovat
taipuneet ottamaan vastaan kaikki
kaupunginhallituksen kirjoitta-
mia maksuosotukset, huolimatta
siitä, että kaupunginhallitus on
tänä varainhoitokautena kullutta-
nut enemmän varoja kuin mitä
sille on laillisesti käyttövaroi-
ksia myönnetty. Kun paikalliset pank-
kihuoneet alkoiivat niskailla
kaupunginhallituksen luoton suu-
teen, esitti majuri Maloney val-
tuustolle, että elleivät pankit an-
na rajottamatonta luottoa niin
hajotetaan palokunta ja laske-
tella poliisit väliaikaisesti pois
palveluksesta. Tämän kuuluttua
ilmoittivat pankkiirit heti, että
pankkihuoneet ovat valmiit neu-
voittelemaan kaupunginhallituk-
sen kanssa luoton jatkamisesta.

Turkkilaiset ottaneet Tabri- sin Persiassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Kontoo, 17 p. kesäk. — Turkin
sotajoukot ovat valloittaneet Tabri-
sin, lähinnä suurimman kau-
pungin Persiassa. Tämä ilmoit-
taan Turkin virallisessa tiedon-
annossa kesäkuun 14 p:ltä.

**Täbris sijaitsee Persian Armei-
niassa ja on maan paras kaup-
pakaupunki. Asukasluku lähes
300,000.**

Ukrainalaiset nousevat kapinaan.

Washington, 17 p. kesäk. —
Tukholman kautta saapuu Yh-
dyksvaltain hallitukselle Pietari-
sta tieto, että koko Ukraine on
nousemassa kapinaan Saksaa
vastaan.

Bulgarian ministeristö kukistunut

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Sofia, 17 p. kesäk. — Pää-
ministeri Radoslavoff on tarjonnut
kapinittensa erohakemukset,
jotka kuningas Fredericik on hy-
väksynyt. Kuningas kehotti mi-
nisteriä pitämään salkkunaan,
kunnes uudet ministerit on ni-
mitetty.

**Pääministeri Radoslavoffin
kukistuminen johtuneet tunteista,
ettei hän tehnyt parhaan
Rumanian rauhanneuvoston
Bulgariassa olivat odottaneet,
että Dobrudjan maakunta si-
nänään liitetään Bulgarian. Sa-
moin on Bulgarian vallalla e-
päluuloja, että keskusvallat ei-
vät asetuksella Bulgarian alueva-
istumisen taakse Macedoniassa.**

**Radoslavoffin kokoomusmi-
nisteristö astui virkaan useita vu-
osia ennen nykyisen sodan alkua
ja on pysynyt toimensa pienillä
muutoksilla. Radoslavoff esiin-
tyy Bulgarian liberaalin johta-
jana.**

HUOMASIVAT SYYN TAPA- TURMAAN.

Portland, Ore., 17 p. kesäk. —
Grants Passin lähellä tunnelissa
tapahtuneessa vieremässä sur-
mansa saaneet E. M. Pettittin
kuoleman johdosta tutkinnon
toimittanut lautakunta on anta-
nut lausunnon, jossa ilmoitetaan,
että Pettitt, joka oli yonjohtaja
tunnelin avaruudessa oli huolimat-
tomuudellaan syyppä
kuolemansa. Kuulustelujen mu-
kaan oli Pettittin alainen työ-
miehen Fred Sexton Pettittin työ-
kystä kolahtanut irti erään tun-
nelin lakea ja seinämää tukevan
pylvään, jolloin laesta vierä
seita tonneja irtaantunutta kiveä
tunnelin sisälle ja Pettitt jäi vi-
eremän alle. E. S. Newman ja
Frank Chenovitch nimiset työ-
läiset loukkaantuvat vaaralli-
sesti kun Sexton pääsi tapatur-
masta lievemmillä vammoilla.

**Lautakuntaan kuuluvat Grants
Passista James Martin ja E. G.
Harris. Tutkinnossa edustivat
rautatehtyhtiön superintendentti
Burckhalter, insinööri Hull ja
siltatöiden työpäällikkö Smith.**

Hallitus takavarikoi oluella ryöstetyn omaisuuden

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 17 p. kesäk. —
Vihollisalaisten omaisuuden
valvoja Palmer määräs tänään
St. Louisista kotoisin olevan o-
luttehtailijan lesken, Mrs. Adol-
phus Bushin, useihin miljooniin
dollareihin nousevan omaisuuden
takavarikoitavaksi Yhdysvallois-
sa. Mrs. Bush on hiljattain käy-
nyt Saksassa ja on nykyään Cu-
bassa paluumatkalla Yhdysval-
toihin.

Sukellusvenet saivat taas kaksi laivaa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 17 p. kesäk. —
Saksa on taas upottanut kaksi
puolueettoman maan kääppälai-
vaa Amerikan vesillä.
Viimeiset uhrut ovat purjelaiva
Kriingsjaa ja parkkilaiva Samoa,
molemmat norjalaisia. Molem-
pien laivain miehistöt on pelas-
tettu.

**Laivat upotettiin noin 90 eng-
lantinpeninkulman päässä Virginiaa
rannikolta.**

28 sukellusvenettä tuhottu.

Pemberton, Mass., kesäk. 16
p. — Senaatin sotilasasioiden komi-
tean jäsen, senaattori Weeks,
ilmoitti täällä pitämässään pu-
heessa, että Yhdysvaltain lai-
vasto tammikuun 1 päivästä al-
kaen tänä vuonna on tuhonnut
28 saksalaista sukellusvenettä.

Lenin matkustaa kes- kusvaltoihin

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 17 p. kesäk. —
Berliinissä ilmestyy Vossische
Zeitung sanoo, että Nikolai Le-
nin, Venäjän bolshevikihallituk-
sen pääministeri, suunnittelee
matkaa Berliiniin ja Vieniin
kohdatakseen huomattua henki-
löitä kaikista keskusvaltain mai-
sta.

Sähköttäjien työskul- juttu vielä sovitta- matta

Seattle, Wash., 17 p. kesäk. —
Seattlen kauppaopeli sähköttä-
jien union ja Postal Telegraph
Co:n paikalliskonttorin isännis-
tön välillä edellytetty työsul-
kunnan asetettujen sähköttäjien
takaisin palvelukseen asettami-
sta rakesivat tyhjii. Työsul-
kunnan alaisen puolesta kävi union
asettama komitea työministeris-
tön asiamiehen Henry M. Whi-
ten keralla sähköttäjien vhti-
ön konttorissa tiedustellessa,
otettaisinko tyhtiön palvelukseen
takaisin työsulunalaisia sähköttä-
jiä ja vastaukseksi aneettiin
ettei paikalliskonttorin virkaili-
joilla ole saanut mitään ohjeita
vhtiön isännistöltä siihen
suuntaan. Työsulunalaisille lu-
vutettiin, että he saavat anoa pal-
velukseen päästä jokaisen vhti-
ön konttorista ja jokaisen vksi-
tvisanojan suhteen odottaa vhti-
ön isännistö oikeuden joko hy-
väksyä tai hyllyttää anonuksen.

Union lähettää komitea selitti
puolestaan, ettei sille oltu annettu
valtuksia tehdä sellaisia
myönnytyksiä ja että unio vaatii
ehdotonasti kaikkien työsuluna-
laisten erottelua takaisin
ottamista, ja kun siihen ei suostu-
tuttu tulee komitea ilmoittamaan,
ettei sovinnosta Postal tyhtiön
kanssa ole tullut mitään. Kysy-
mys lakosta jätetään edelleen
avonaiseksi ja lakko aletaan mil-
lioni union kansallispresidentti
Konenkamp määrää.

St. Paul, Minn., 17 p. kesäk. —
Kauppaopeliasähköttäjien union
presidentti Konenkamp sähkötti
teiste ilmoitti täältä presidentti
Wilsonille, että jos sähköttäjien
työehtö suostuvat noudatta-
maan sota-työselkkausneuvoston
määräyksiä sähköttäjien työsul-
kijutun sovittamisen suhteen
niin sähköttäjien lakko ei tule.

KAUPPALA PALANUT

**White Sulphur Springs, Mont.,
17 p. kesäk.** — Tänne on ilmoit-
tettu, että Two Dot'in kaupalla
Chicago Milwaukee & St. Paul
rautatehtyhtiön radan varrella,
muutaman mailin täältä itään-
päin on palanut melkein koko-
naan. Vahinko lasketaan nouse-
van \$150,000. Ainoastaan yksi
hotelli, automobilitallit ja muu-
tama pienempi asuinrakennuk-
sia säästyivät tulen hävitykseltä.

Myyjäiset Toverin ra- kennusrahaston hyväk- si tämän ja ensi kuun aikana. Tilaa ajoissa myyjäislippuja.

Vancouver, B. C., 17 p. kesäk. —
Kolmen suurimman leipomon
leipurit ovat tehneet lakon, va-
tioon palkanylynnystä. Leipuriin
selitysten mukaan on heidän täy-
tyntä tehdä työtä epämääräisen
palkkaa 9 aina 13 tuntia vaihte-
levia työpäiviä \$22.00 viikkopalk-
alla ja vaativat he nyt \$4.50 päi-
vältä ja \$5.50 yövuorolla työ-
kentelystä. Lakonalaiset laitok-
set ovat olleet suuria ja on niis-
sä valmistettu noin 22,000 kpl
leipää päivittäin.

Kutsuntaluo- kat uudelleen tarkistettava

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Portland, Ore., 18 p. kesäk. —
Paikallisia hallituksen virkailijoita
on kehoitettu viivyttämään tarkis-
tustamaan kaikki rekisteröity-
n luokitteletu ja ottamaan sel-
vää olisiko luokitteletu rekisteröi-
dyin sotapalvelukseen. Uuden
asetuksen rikkomisesta uhataan
rangaista vuoden vaukeudella.

**Rekisteröityjen on ilmoitettava
holhokin kuolemantapauksista
paikalliselle kutsuntalautakun-
nalle viiden päivän kuluessa kuole-
masta.**

Lahtarit taistelleet kuin hunnit konsanaan

**Vaimoja ja lapsia käytetty
"sankarien" kilpinä.**

**Raivaajan mukaan on Kortes-
järveltä kirjoitettu erälle fitch-
bergiläiselle seuraavaa:**
"Lähetän tässä tervehdyksen
sinulle ja muille, ette he vielä
elämme ja olemme terveitä vaika-
ka tällä onkin nälkä saapussa
nopeassa tahdissa.

"Valtiollinen tilanne ja olosuht-
teet ovat täällä kärsineet paljon
kalamammaksi kuin mitä ne
koskaan olivat Nikolai verisen
aikana. Kapitalistinen järjestel-
lys on jo täällä päässyt kehitty-
mään sille asteelle, että se pak-
kottaa hullut työläiset murha-
maan toisen toisiaan. Minun ei
vielä ole tarvinnut mennä varsi-
naisen murhatvöhön, mutta si-
tä vaarallisempi on muuten elää.
Tymä kansa on asettanut luok-
katiotien työvään hengen ja
omaisuuden lain suojan ulkopuo-
lelle ja joka kylässä on santarmi-
urkkijoita, jotka yrittävät saada
"vastenmielisiä kansalaisia" jos-
ionkallisen syyn perusteella
kennäoikeuden tuomittavaksi.
Puhe- ja sananvapaus on kiris-
tetty olemattomiin ja pistimen
varassa vaaditaan tunnustuksia
ja annetaan julistuksia, joiden
kautta riistetään yksityisten o-
maisuuksien lahtarien taisteen.

Provokatsioonia harjoitetaan.

**Toisin paikoin asetetaan pom-
meja rakennusten alle ja mur-
hataan ihmisiä ja sitten kerro-
taan, että pommit ovat työläis-
ten asettamia. Rintamille ker-
tään punakaartilisten vaimoja ja
lapsia ja pannaan kulkemaan lah-
trikaartien edellä suojaamaan
lahtareita punaisten hyökkäyksiltä.
Ja niitä, jotka eivät suostu
lahtarien panssareiksi rupeamaan
kidutetaan mitä raammalla ta-
valla. Vanhan ajan inkvisitiooni
on Suomessa tätä nykyä käytän-
nossa täydellisesti.**

**Olisi hauskaa saada nähdä mi-
tä Amerikan suomalaiset lehdet
arvelevat porvarien ja punakaarti-
tien tappelusta. Ei kuitenkaan
pidä huokailla sen tähden, että
lahtarien valta tulee olemaan i-
jankkainen, sillä onhan meillä
historiallinen tulevaisuus edes-
sämme.**

Leipurit lakossa Van- couver, B. C.

Vancouver, B. C., 17 p. kesäk. —
Kolmen suurimman leipomon
leipurit ovat tehneet lakon, va-
tioon palkanylynnystä. Leipuriin
selitysten mukaan on heidän täy-
tyntä tehdä työtä epämääräisen
palkkaa 9 aina 13 tuntia vaihte-
levia työpäiviä \$22.00 viikkopalk-
alla ja vaativat he nyt \$4.50 päi-
vältä ja \$5.50 yövuorolla työ-
kentelystä. Lakonalaiset laitok-
set ovat olleet suuria ja on niis-
sä valmistettu noin 22,000 kpl
leipää päivittäin.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Sukellusvenet kaksintaistelussa.
New York, 18 p. kesäk. — E-
riään satamaan saapuvan höyry-
laivan matkustajat kertovat a-
merikalaisen sukellusveneen tu-
honneen saksalaisen sukellusve-
neen Virginian rannikolla viime
perjantaina. Matkustajat väit-
tävät höyrylaivan vaihtaneen ter-
vehdyksiä sukellusveneen kanssa.
Pienempi amerikalainen sukellus-
vene kun oli kohdannut jättiläis-
kokoisen saksalaisen sukellusve-
neen oli heti sukeltautunut ja
lähettänyt torpedon viholliseen.
Torpedo oli osunut ja tehnyt
tehtävänsä.

Pöyhkeillä-keisarin puheita.

Amsterdam, 18 p. kesäk. —
Vastatessaan kentämarsalkka
von Hindenburgin onnentoivotus-
kseen 30:nä hallituksensa vuo-
sipäivänä, Saksan keisari Wil-
helm sanoi: "Joko saksalaisten
oikeuden, vapauden, kunnian ja
siveiden periaatteita tulee puo-
lustaa tai anglo-saksien mammo-
nen palveluksen periaatteet voit-
tavat, saattaen maailman kansit
orjiksi." Keisari tuumii, että
näin suuria asioita ei voi yhdes-
sä vuodessa päättää.

Amerikalaiset Saksan alueella.

Washington, 18 p. kesäk. —
Sotavirasto ilmoittaa Wisconsinin
kansalliskaartilaisen olevan en-
simäiset amerikalaiset sotilaat,
jotka taistelevat Saksan alueella,
Elsas-Lothringissa.

Ilmahyökkäys Zeebruggeen.

Lontoo, 18 p. kesäk. — Ami-
raliteista ilmoitettiin tänään, et-
tä brittiläiset ilmailijat kesäkuun
13 ja 16 päivien välisenä aikana
pudottivat 24 tonnia räjähdys-
pommeja Zeebruggeen, Osten-
deen ja Brugesiin. Yksi brittiläi-
nen lentokone jäi matkalle.

Saksan kapitalistit pel- käävät taloudellista sotaa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 17 p. kesäk. — Sak-
san finanssimiehet ja taloustei-
tijät alkavat nähdä vaaran kei-
sarikunnalle liittolaisten ja
brittiläisten ilmailijain kesäkuun
13 ja 16 päivien välisenä aikana
pudottivat 24 tonnia räjähdys-
pommeja Zeebruggeen, Osten-
deen ja Brugesiin. Yksi brittiläi-
nen lentokone jäi matkalle.

Palaneen laivan miehet olleet merellä 15 päivää

San Francisco, 17 p. kesäk. —
Merellä tuleen sytyneen ja pa-
lameen kuunari Crescentin mie-
histö, kaikkiaan 12 merimiestä
ja kapteeni Olson, jolla oli vai-
monsia mukanaan saapuvat me-
reltä takäläiseen satamaan sou-
luttuaan 24 jalkaa pitkällä avo-
maisella veneellä merellä koko-
naan 15 päivää. Crescent, viisi-
mastoinen puinen 1,443 tonnin
kantoinen kuunari lähdettyään
Sidneystä, Australiasta, maaliskuu-
kuun 23 päivänä matkalle San
Franciscoon, lastina kuivatut ja
kokospähkinöitä, syytti tuleen
lähetyttyä Amerikan rannik-
ko taoukokuun 31 päivänä. Tuli
huomattiin kello 8:30 iltasella ja
un laivamiehistön ei onnistunut
sammuttaa tulta, lähtivät meri-
miehet 7 tuntia myöhemmin va-
neella merelle jättäen laivan pa-
lamaan. Vene varustettiin ruoka-
tarpeilla ennenkuin laivalla läh-
dettiin ja kapteeni otti laivaki-
rupa ja tarpeelliset kappitukse-
nsa veneseen laskettuihin. Mer-
killistä, ettei merellä tavattu

Myrskyisä is- tunto Saksan valtiopäivillä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., June 18, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 16 p. kesäk. —
Myrskyinen meteli syntyi Sak-
san valtiopäivien viime perjan-
tain istunnossa itsenäisen sosia-
listin Kohnin puheen aikana.
Kölnische Zeitungin mukaan oli
Kohn lausunut:

"Rajavaltioista on muodostu-
nut Golgata, jossa maan par-
haimmat luut vaalevat har-
haan johdettujen saksalaisten so-
vitesten teurastamina."
Kohn tarkoitti saksalaisten toi-
mittamia teurastuksia Suomessa,
Ukrainassa, Itämeren maun-
nissa, Belgiassa, j.n.e.

Tämän lausunnon johdosta
syntyi meteli ja puhujaa vaadi-
ttiin järjestykseen. Mutta Kohn
jatkoi: "Koko sota on muuttu-
nut Hohenzollernien perheasiak-
si. Voi olla mahdollista, että lo-
pulla me olemme ainoita taiste-
lijoita Europpa ja liittolaisten
täytyneen alistua, mutta silloin on
Europpasta tullut kerjäläisten
mantere ja meidän täytyy kaik-
kien kärsiä selaisen rauhan seur-
auksista."

**Preussin sotaministeri, kenraal-
iluutnantti von Stein vastasi:**
"Tämä ei ole yhden perheen
sotaa, vaan se on Saksan kansa,
joka keisarinsa johdolla taistelee
olemassaolonsa puolesta."

Erään toisen tiedonannon mu-
kaan olivat itsenäiset sosialistit
huutaneet: "Rosvot! Murha-
jat!" kun tohtori Kohn sanoi,
että rajamaiden kansaa teuras-
tavat harhaan johdetut saksalai-
set sotamiehet. Tämän johdosta
jäivät